市報
にいがた
昭和47年12月5日発行
No. 355

市の人口（前月比）
人口 396,439（＋474）
男 193,639（＋212）
女 202,800（＋262）
世帯主 119,769（＋176）
47. 10. 31現在

毎月3回5・15・25日発行（昭和30年9月20日第三種郵便物認可）
定価 1部3円
発行所 新潟市役所 新潟市西堀通6番町866 電話 代表(28)1000
編集人 本間高明
印刷所 ㈱旭光社

水道三十一万トン配水へ

阿賀野川浄水場の建設開始

新潟市は、増加する一方の水需要をまかなうため、中浦原新潟県越村に、阿賀野川浄水場を建設することになり、十一月二十二日現地で起工式を行ないました。浄水場は五十二年夏に完成する見込みで、配水能力は一日七万㌧、四十九年夏に一部配水します。

五十一年完成をめざす阿賀野川浄水場の起工式＝中蒲・横越村

計画によると、横越村横越地先、見込みで、このままでは、二、三の阿賀野川から毎秒〇・八九㌧（年後には本決定になります。日最七万七千㌧）の表流水を取水し、山ノ下、大形、木戸など新潟一日最大十五万㌧）と、鳥屋野浄ノ木川と阿賀野川にはさまれた地水場（同八万㌧）、十月に完成し区の十二万七千人に一日最大七万た長戸呂浄水場（同一万㌧）の三㌧を給水、五十一年夏完成をめざつの浄水場があり、最大配水能力し、四十九年夏に三万五千㌧の一は二四万㌧となっています。部配水を開始します。

工事は、横繁橋の三百メートル上流に買収した六万八千平方㍍の用地に、沈砂池、沈でん池、ろ過池、配水池ポンプ場を建設する一方、阿賀野川沿いに取水塔とポンプ場を建設、浄水場まで約四キロの導水管を敷設します。

新潟市では、ことし十月二十五日には、一日の水道需要量が十九万三千㌧に達し、最大配水能力の二十三万㌧に迫りました。来年度のピークには二十万㌧を越える

市には、青山浄水場（配水能力一日最大十五万㌧）と、鳥屋野浄水場（同八万㌧）、十月に完成した長戸呂浄水場（同一万㌧）の三つの浄水場があり、最大配水能力は二四万㌧となっています。

阿賀野川浄水場が完成すると、給水能力は四つの浄水場を合わせて三十一万㌧になり、今後の人口増や冷房装置、プールなどの増加を見込んでも、昭和六十年ころまでは、市民の需要に充分こたえられることになります。

第7回新潟市民新年祝賀式

元旦・市体育館で

恒例の「昭和48年，新潟市民・新年祝賀式」が，次のとおり行なわれます。市民のみなさん，多数おいでください。

▲とき 昭和48年1月1日 午前11時から
▲ところ 新潟市体育館
▲会費 500円
▲受付け期間 12月1日～12月20日
▲申込み方法
申込み用紙に，必要事項をご記入のうえ，会費を添えて市秘書課（本庁2階㊇28―1000番，内線211番），各地区事務所，各連絡所へ申込んでください。

8月の大気汚染

いおう酸化物

測定点	区分	数値	濃度 ppm
東山ノ下小学校	最高値	0.112	
	最低値	0.006	
	平均値	0.024	
一日市	最高値	0.078	
	最低値	0.000	
	平均値	0.009	
石山連絡所	最高値	0.072	
	最低値	0.008	
	平均値	0.015	
東消防署山ノ下出張所	最高値	0.056	
	最低値	0.000	
	平均値	0.016	
関屋連絡所	最高値	0.034	
	最低値	0.000	
	平均値	0.011	
鳥屋野小学校	最高値	0.100	
	最低値	0.008	
	平均値	0.019	

ふっそ化合物

測定点	区分	数値	濃度 ppm
大淵文一郎宅出来島	最高値	0.00560	
	最低値	0.00010	
	平均値	0.00119	
歴世硫油関屋大川前	最高値	0.00380	
	最低値	0.00000	
	平均値	0.00074	

降下ばいじん

測定点	数値 t/㎢/月	ばいじん量
市役所（西堀6）		3.57
県集合公社（関屋金鉢山町）		3.62
小金町		10.63
県立女子短大（海老ケ瀬）		4.12
山ノ下小学校（山ノ下町）		5.03
笹口小学校（笹口）		6.27

12月10日
衆議院議員総選挙
最高裁判所裁判官国民審査
みんな必ず投票しよう

十二月十日は、衆議院議員総選挙および最高裁判所裁判官の国民審査の日です。

わたしたちの一票を生かすために、忘れずに、必ず投票しましょう。

投票時間は、午前七時から午後六時までです。時間は厳守。

〈投票権のある人〉十二月の選挙で投票できる人は次の要件をそなえた方です。

☆年齢要件 昭和二十七年十二月十一日までに生まれた人。

☆住所要件 昭和四十七年八月十九日までに住民登録の手続きをした人。また、市内転居をした人で、本年十一月十二日までに異動の手続きをした人は、新しい住所地の投票所になります。それ以後の人は、前の住所地の投票所になります。

〈入場券〉入場券は、自治会、町内会などうえでお届けします。一部の方には、郵送しますが、お手許に届かない人は、市の選挙管理委員会事務局（本庁二階、㊇二八―一〇〇番、内線五六番）へ、お問合わせください。

〈入場券〉入場券は、自治会、町内会などうえでお届けします。一部の方には、郵送しました。お手許に届かない人は、市の選挙管理委員会事務局（本庁二階、㊇二八―一〇〇番、内線五六番）へ、お問合わせください。

〈不在者投票は宣誓書で〉選挙の当日、出張などで投票できない人は、宣誓書を提出して、不在者投票ができます。

☆不在者投票所 本庁（市民課の一となり）、および各地区事務所

☆不在者投票の期日 十一月二十日から十二月九日まで（㊇㊎㊐㊍は除く）。午後一時～午後五時まで。

〈立会演説会〉衆議院議員の立会演説会が、次のとおりに開かれます。多数おいでください。

☆十二月七日 沼垂小学校 午後二時～

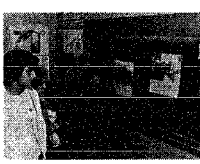
☆十二月八日 市公会堂 午後七時～

〈申込み〉写真の「裏面」と、住所、氏名、勤務先、電話番号（自宅、勤務先のいずれでも）を、市広報課（本庁二階㊇28―1000番、内線二三五番）へ。掲示期間が過ぎしだい差しあげますので、直接とりにおいでください。

☆選挙事務所 ▼本庁（エレベーター脇）▼市民課▼東・西・中・北地区事務所▼東・西・北老人無料休憩所▼水族館▼日本海タワー▼大和▼小林▼丸大▼みどりや▼長崎屋▼丸善

※ご希望の方には、ネガをお貸しします。

12月17日
参議院新潟県選出議員
補欠選挙



市民ニュースをさしあげます

「市民ニュース」写真、四ツ切り大一枚、ご希望の方にさしあげます。

市民ニュースを見る市民のかた

▲

見てますか，聞いてますか？
標準小売価格
テレビ・ラジオで毎日放送

☆放送時間☆
NHKテレビ＝月～土曜，午前11時57分から
BSNテレビ＝月～金曜，午後2時13分から，土曜は午後1時24分から
NHKラジオ＝月～土曜，午前11時55分から

今月の発表品目

―1kg当りの数量―

品目	大きさ	数量	内容
だいこん	M	1本	1本約1.5kg
はくさいつけ	中玉	½個	1個約2kg
きゃべつ	中玉	1個	1個約1.2kg
ほうれんそう	M	1把	1把約400g
ねぎ	L	約10本	1本約100g
たまねぎ	M	約6～7個	1個約150g
みかん	M	約10個	1個約100g
りんご（国光）	M	約6～7個	1個約150g

※標準小売価格についてご意見、ご要望がありましたら生活課（28―1000番内線347番）へ

きめてよかった
感じるだいしの
総合口座
貯める、使う、借りるが1冊の通帳でOK。（だいし）をフルにご利用いただけます。
※くわしくはすぐそばにある（だいし）の窓口でおたずねください。
第四銀行
東宝 木村由貴子

でんわコーナー
新潟市で10万台目の電話――
「はい市役所です」テレホンガイド開通!!
新潟市で10万台目の電話、全国でも数少ない「市政テレホンガイド」が開通しました。
（天気予報などと同様、録音したテープが「市政」についての情報を提供してくれます。）29―6000(代)

テレホンガイドメモ
道路情報…28―5252
求人情報…46―1111
停電案内…23―3141（停電時のみ）
列車案内…47―4141
育児案内…45―0371
電話教室…28―0000

新潟電話局